



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80548475  
Fecha rec: 2000  
Del. Date : 02.06.2022  
Rec date :

Destino / To : Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección : Polígono Kataide  
Población : Mondragon 20500  
País : España

Transportista/Carrier : Transport number:317430  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Mandrill : PK0146BH  
Remo:plate : R2245BBP  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Planta : Italia  
Modugno Bari 70026  
Puerta de descarga: Unloading point :  
Punto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec. Doc.	Observaciones	
		Envada Delivered	Recibida Received									Unit
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	90		PZA	TBA-501494	003	19510966/19518262	30	550004318501			
					TBA-501712	018						
<b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACQUETAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 90 Quantità effettiva: 90 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/16/22 Firma: <i>[Signature]</i>		Peso netto total: 1.007,010 Total net weight:		Peso bruto total: 1.199,610 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 003 Total Nbr of pallets or containers:		"Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità" Via del Ciclamini, snc. 70026 Modugno (Bari) <b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> 06 GIU 2022				

Observaciones:  
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	KORENA		

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Ederlan Koop.E. Iortep - Psealekua 7 20540 - ESKORRIATZA (Gipuzkoa) NIF. G9F-20026292				МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SPA (I) 70026 Modugno Bari				16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304			
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)				17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)			
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 2-6-2022				18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations			
5. Приложени документи Documents attached AIB: 80548182/8309/8475							
6. Знаци и номера Marks and Nos		7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тегина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont.		Piezas	Auto			10930	
Клас Class		Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			
13. Указания на изпращача Sender's instructions				19. Специални споразумения Special agreements			
14. Предписания за плащане на намото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward				20. За плащане от To be paid by: Превозна цена Carriage charges: Намаления Deductions: Салдо Balance: Допълни Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:			
21. Изготвена в ... Established in Arrasate на ... on 2-6-2022				15. Наложен платеж Cash on delivery			
22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender				23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier		24. Стоките получени/Goods received 06 JUN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee	

За попълване на отговорност на изпращача графика 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усложнение в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter if any.

